

Protokoll der 224. Sitzung der Katalog-AG

am 06.05.2015 (Telefonkonferenz)

Teilnehmer:

Frau Bauer	BLB Karlsruhe (AG ER, AG Musik)
Frau Englert	UB Heidelberg
Frau Fiand	UB Tübingen
Herr Hauck	UB Freiburg (AG ER, AG Musik)
Herr Hermann	UB Freiburg
Frau Herrmann	WLB Stuttgart (AG ER)
Frau Horny	BSZ Konstanz (Vorsitz)
Frau Ladisch	BSZ Konstanz
Frau Liebl	KIM Konstanz
Frau Meyer	SLUB Dresden
Frau Rommel	WLB Stuttgart (AG Musik)
Frau Rose	UB Mannheim
Frau Schröter	UB Leipzig
Frau Staab	SULB Saarbrücken
Frau Wiesenmüller	HdM Stuttgart

Entschuldigt:

Frau Hoffmann	WLB Stuttgart
Frau Klein	HS Ludwigsburg
Frau Reiffer	KIM Hohenheim

Nächste Termine:

17.06.2015, Telefonkonferenz
12.08.2015, BSZ Stuttgart

Tagesordnung:

Top 0 Allgemeines

Top 1 Umstieg auf RDA

- 1.1 Vorbereitung der 19. Sitzung der AG RDA am 19.05.2015
- 1.2 Implementierung/Formatfestlegung
- 1.3 Sortierform für die Ausgabebezeichnung
- 1.4 Anwendung des Standardelemente-Sets
- 1.5 Bestellkatalogisierung mit RDA

2 Verschiedenes

- 2.1 Kurzanzeige von RDA-Normdatensätzen
- 2.2 Übersetzung „creator“

Anhang 1: Zuordnung der Elemente aus Kapitel 3 und 7 nach Pica3 (Stand 07.05.2015)

Anhang 2: Änderung der Pica3-Abbildung bei bisherigen Pica-Feldern

Top 0 Allgemeines

Aufgrund des Bahnstreiks entfällt die Sitzung. Die offenen Punkte werden stattdessen im Rahmen einer Telefonkonferenz geklärt.

Top 1 Umstieg auf RDA

1.1 Vorbereitung der 19. Sitzung der AG RDA am 19.05.2015

Die Katalog-AG bespricht die bereits vorliegenden Unterlagen für die nächste Sitzung der AG RDA. Es liegt eine Anfrage aus der Schweiz vor, auch die Universitäten des deutschsprachigen Raums in der selbstgebrauchten Namensform zu berücksichtigen. Die Katalog-AG stimmt dem Vorschlag zu, für bestimmte Hochschulen von dieser Normierung abzuweichen. Eine generelle Abschaffung der AWR wird abgelehnt.

1.2 Implementierung/Formatfestlegung

Bei der Erarbeitung der Schulungsunterlagen kamen verschiedene Fragestellungen auf, die geklärt werden müssen.

1.2.1 Zuordnung der Elemente aus Kapitel 3 und 7 zu den Pica-Feldern

Frau Horny stellt eine Übersicht der Zuordnung aller RDA-Elemente der Kapitel 3 und zu den Pica-Felder vor. Bei einigen Elementen gibt es unterschiedliche Lösungsvorschläge von den anderen Pica-Anwendern. Die Katalog-AG prüft diese Liste (s. Anhang 1). Frau Horny versucht, bei den offenen Fragen eine Einigung innerhalb der Pica-Verbünde zu erreichen. [Anm. des BSZ: Klärung ist inzwischen erfolgt. Ergebnisse sind in die Tabelle Anhang 1 eingetragen.]

1.2.2 Änderungen Pica3-Format

Im Rahmen der RDA-Umstellung wird es Änderungen im Erfassungsformat geben, die auch Auswirkungen auf die Altdaten haben. D.h. mit der Umstellung der Datenbank auf das neue Format müssen einige Formatänderungen auch bei der Katalogisierung nach RAK berücksichtigt werden. Diese Änderungen sind auch in den bisher erfassten Titeln sichtbar. Das BSZ muss alle Teilnehmer rechtzeitig über diese Änderungen informieren (s. Anhang 2).

1.2.3 Loseblattausgaben

Noch nicht abgeschlossene integrierende Ressourcen erhalten nach RDA 3.4.1.10 Alternative keine Umfangsangabe. D.h. die bisherige Lösung, in 4060 „Loseblatt-Ausg.“ zu erfassen, entfällt. In RDA 2.15.1.7 besteht die Möglichkeit, hinter der ISBN eine Erläuterung anzugeben: „Für Loseblattsammlungen, die aktualisiert werden, fügen Sie die Erläuterung (Loseblattsammlung) zum Identifikator hinzu.“ Die Katalog-AG rät, diese Erfassung fakultativ zuzulassen.

Zusätzlich wird vorgeschlagen, in die AG RDA den Vorschlag einzubringen, bei RDA 3.4.1.10 die Erfassung der Umfangsangabe bei Loseblattausgaben zuzulassen. Frau Wiesenmüller wird diese Anfrage weiterleiten.

Die Erfassung des Erscheinungsdatums soll bei den integrierenden Ressourcen in Feld 1100 genauso erfolgen wie bei den mehrteiligen Monografien und den fortlaufenden Ressourcen. Die „Anmerkung zur Iteration“ ist nicht verpflichtend anzugeben.

1.2.4 Unterreihen

Bei Durchsicht der Beispiele zu Schulungsmodul 3 tauchte die Frage auf, ob bei gezählten Unterreihen innerhalb einer gezählten Reihe die bisherige Praxis zu RAK §§ 111, 2+3 weitergeführt werden soll.

Bisher:

4170 Sammlung Luchterhand ; 19 : Collection Alternative ; 1

4171 Sammlung Luchterhand ; 19

4180 #1,7#!PPN!Sammlung Luchterhand / Collection Alternative ; 1 = 19 [des Gesamtw.]

4181 #19,7#!PPN!Sammlung Luchterhand ; 19

Die Katalog-AG spricht sich dafür aus, auch weiterhin die zweite Verknüpfung zur übergeordneten Reihe herzustellen, um auch unter der ersten Zählung einen Nachweis zu erhalten.

Mit RDA-Umstieg ändert sich allerdings die Zeichensetzung in Feld 4170:

4170 Sammlung Luchterhand ; 19. Collection Alternative ; 1

Die Angabe der parallelen Zählung „= x [des Gesamtw.]“ entfällt.

1.2.5 Keine aktuelle URL ermittelbar

Nach RDA 4.6.1.4 D-A-CH kann gekennzeichnet werden, dass keine aktuelle URL mehr ermittelbar ist oder die Online-Ressource nicht mehr im Internet zur Verfügung steht. In diesem Fall kann im SWB die alte URL mit einer entsprechenden Erläuterung in Feld 4201 verschoben werden. Die Titelaufnahme an sich muss nicht gelöscht werden.

1.2.6 Beziehungen zu Personen, Familien, Körperschaften auf Ebene der Manifestation

Die Beziehungen zu Personen, Familien und Körperschaften auf Ebene der Manifestation können zukünftig auch über die Felder 3010 bzw. 3110 erfolgen. Diese Beziehungen sind alle fakultativ und können im Rahmen der Katalogisierung alter Drucke oder von Pflichtexemplarbibliotheken genutzt werden.

Folgende Beziehungskennzeichnungen stehen zur Verfügung:

BrailleschriftträgerIn
BuchgestalterIn
DruckerIn
DruckformherstellerIn
DruckgrafikerIn
Filmvertrieb
FormgießerIn
GraveurIn
HerstellerIn
LichtdruckerIn
LithographIn
RadiererIn
Sender
Verlag
Vertrieb

1.2.7 Literaturangaben (RDA 7.16)

Bisher wurde im SWB auf die Erfassung von Literaturangaben i.d.R. verzichtet. Nach RDA fallen diese unter das Element 7.16 (Ergänzender Inhalt). 7.16 ist kein Standardelement, d.h. die Erfassung fällt in das Ermessen des Katalogisierenden. Es wird für den SWB keine weitere Empfehlung dafür geben.

1.2.8 Verantwortlichkeitsangabe

Nach RDA dürfen umfangreiche Verantwortlichkeitsangaben gekürzt werden. Es steht dem Katalogisierenden dabei frei, wie viele und welche Personen/Körperschaften in der Verantwortlichkeitsangabe aufgeführt werden. Da das Feld 4000 \$h unter das Korrekturrecht fällt, wird besprochen, wie im SWB verfahren werden soll.

Die Katalog-AG gibt folgende Empfehlungen:

- Die Nennung von 3-5 Personen/Körperschaften ist noch nicht umfangreich, diese werden grundsätzlich alle aufgeführt.
- Alle Herausgeber sollen in der Verantwortlichkeitsangabe (4000 \$h) aufgeführt werden.
- Personen/Familien/Körperschaften zu denen man eine Beziehung anlegt, müssen in der Verantwortlichkeitsangabe genannt sein (sofern sie nicht in einem anderen Element auftauchen, z.B. Name des Gefeierten im Titelnachsatz).
- Wurde eine Verantwortlichkeitsangabe gekürzt und eine andere Verbundbibliothek möchte einen Eintrag in 4000 \$h ergänzen, so kann sie dies per Mailbox als Korrektur anfordern. (Dieses Verfahren soll vorerst getestet werden. Ggf. wird die Katalog-AG das Thema nach RDA-Einführung noch einmal aufgreifen.)

1.3 Sortierform für die Ausgabebezeichnung

Wird vertagt.

1.4 Anwendung des Standardelemente-Sets

Gemäß den RDA-Grundregeln muss ein Element, das mehrfach vorkommt, nur einmal erfasst werden, sofern es nicht durch Anwendungsregeln anders geregelt ist.

Die Katalog-AG spricht sich für folgende Anwendung aus:

- Erscheinungsorte: nach Möglichkeit sollten alle, zumindest aber alle deutschsprachigen erfasst werden.
- Bei Titelnachsätzen und Verantwortlichkeitsangaben wird empfohlen möglichst alle zu erfassen (s. auch oben 1.2.8).

- Verlage: die Erfassung weiterer Verlage ist fakultativ. [Anm. des BSZ: Auf der Telefonkonferenz am 17.06.15 präzisiert: Es sollten möglichst alle deutschsprachigen Verlage erfasst werden.]
- Geistige Schöpfer: nach Möglichkeit sollten alle geistigen Schöpfer erfasst werden.

1.5 Bestellkatalogisierung mit RDA

Frau Horny hat die Kurzübersicht aus dem bisherigen Katalogisierungshandbuch für Bestellkatalogisierung an RDA angepasst. Diese Unterlage wird von der Katalog-AG angenommen. Es wird darum gebeten, auch die Kurzübersicht aus dem Minimalformat an RDA anzupassen.

2 Verschiedenes

2.1 Kurzanzeige von RDA-Normdatensätzen

Die Katalog-AG bespricht die korrigierte Kurzanzeige bei RDA-Datensätzen in der WinIBW. Es wird darum gebeten, die Lebensjahre grundsätzlich (unabhängig ob RDA-Kennzeichnung oder nicht) in einer Spalte anzuzeigen.

Außerdem wird das BSZ gebeten, in der Kurzliste die Wirkungsdaten anzuzeigen, diese aber zu kennzeichnen. Es wird angefragt, ob die Lebensdaten, die nach RDA zum normierten Sucheinstieg gehören, auch in den „Per“-Index einfließen können. Frau Horny wird diese Fragen klären.

2.2 Übersetzung „creator“

Frau Wiesenmüller diskutiert mit der Katalog-AG den Vorschlag von Herrn Eversberg, den Begriff „creator“ mit „Urheber“ zu übersetzen (statt „Geistiger Schöpfer“). Die Katalog-AG lehnt diesen Vorschlag ab.

Anhang 1: Zuordnung der Elemente aus Kapitel 3 und 7 zu Pica3 (Stand 10.08.2015)

RDA		Pica3	Kommentar
Kapitel 3			
3.2	Medientyp	0502	
3.3	Datenträgertyp	0503	
3.4	Umfang	4060	
3.5	Maße	4062	
3.6	Trägermaterial	4061	
3.7	Aufgebrachtes Material	4061	
3.8	Halterung	4061	
3.9	Entstehungsmethode	4061	
3.10	Kopiengeneration	-	Exemplarbezogen
3.11	Layout	4061	
3.12	Buchformat	4062	
3.13	Schriftgröße	4061	
3.14	Polarität	4061	
3.15	Verkleinerungsfaktor	4061	
3.16	Toneigenschaft	4061	
3.17	Projektionseigenschaft von Filmen	4061	
3.18.2	Videoformat	4061	
3.18.3	Sendestandard	4061	
3.19.2	Dateityp	4061	
3.19.3	Kodierungsformat	4061	Nur bei Bedarf, wenn dies nicht schon durch den Datenträger in der Umfangsangabe ausgedrückt wird. Bei Online-Ressourcen auch über 4085 \$q
3.19.6	Regionalcode	4061	
3.20	Geräte- und Systemvoraussetzungen	4251	
3.21	Anmerkung zum Datenträger	4201	
3.22	Anmerkung zu einer exemplarspezifischen Datenträgereigenschaft	-	Exemplarbezogen
Kapitel 7			
7.2	Art des Inhalts	1131	
7.3	Inhaltlicher Bezugsrahmen	4201	
7.4	Koordinaten von kartografischem Inhalt	4028	
7.5	Äquinoktium	4029	
7.6	Epoche	4201	
7.7	Zielgruppe	1133/ 4201 /4206	4201 alles, was nicht unter die Liste 7.7 fällt, Freitextangaben
7.8	Ordnungssystem	4201	
7.9	Hochschulschriftenvermerk	4204	
7.10	Zusammenfassung des Inhalts	4207	
7.11	Aufzeichnungsort und Aufzeichnungsdatum	4202	
7.12	Sprache des Inhalts	4221	
7.13	Format der Notation	4221	
7.14	Barrierefreier Inhalt	4201	
7.15	Illustrierender Inhalt	4061	
7.16	Ergänzender Inhalt	4201	
7.17	Farbinhalt	4061	Steht 4061 am Anfang von 4061, dann ohne runde Klammern. Ansonsten dem jeweiligen Inhalt in runden Klammern anschließen
7.18	Toninhalt	4061	
7.19	Bildformat	4201	

RDA		Pica3	Kommentar
7.20	Musikalische Ausgabeform	1132	
7.21	Besetzung für musikalischen Inhalt	3215 oder 4201	
7.22	Dauer	4060	in runden Klammern anschließen
7.23	Ausführender, Erzähler und/oder Präsentator	4223	Element entfällt, Pica-Feld bleibt (wird RDA 2.17.3)
7.24	Künstlerische und/oder technische Angabe	4209	Element entfällt, Pica-Feld bleibt (wird RDA 2.17.3)
7.25.2	Maßstab eines unbewegten Bildes oder einer dreidimensionalen Form	4201	
7.25.3	Horizontaler Maßstab bei kartographischem Inhalt	4026	
7.25.4	Vertikaler Maßstab bei kartographischem Inhalt	4026	
7.25.5	Zusätzliche Informationen zum Maßstab	entfällt	
7.26	Projektion von kartografischem Inhalt	4027	
7.27	Sonstige Details zu kartografischem Inhalt	4201	
7.28	Auszeichnung	4201	
7.29	Anmerkung zur Expression	4221	

Anhang 2: Änderung der Pica3-Abbildung bei bisherigen Pica-Feldern

Alt	Neu	
3120	3110	
30XX [...]	30XX \$B	
3210 <...>	3210 \$r	
3211 <..>	3211 \$r	
4030 ;_	4030 ;_;	Bei Wiederholung des UF für den Ort jetzt ;_;
4035 ;_	4035 ;_;	Bei Wiederholung des UF für den Ort jetzt ;_;
4045 ;_	4045 ;_;	Bei Wiederholung des UF für den Ort jetzt ;_;
4150-4159 ;_;	4150-4159 \$I	
4160/4165 ;_;	4160/4165 \$I	
4180-4184 ;_;	4180-4184 \$I	
4120-4122 ;_;	4120-4122 \$I	
4241 :_	4241 \$c oder 4241 !PPN!	Einleitung des folgenden Unterfelds durch :_ entfällt
4242 :_	4242 \$c oder 4242 !PPN!	Einleitung des folgenden Unterfelds durch :_ entfällt
4243 :_	4243 \$c oder 4243 !PPN!	Einleitung des folgenden Unterfelds durch :_ entfällt
4244 :_	4244 \$c oder 4244 !PPN!	Einleitung des folgenden Unterfelds durch :_ entfällt
4261 :_	4261 \$c oder 4261 !PPN!	Einleitung des folgenden Unterfelds durch :_ entfällt
4262 :_	4262 \$c oder 4262 !PPN!	Einleitung des folgenden Unterfelds durch :_ entfällt